

CONSEILLERS ET AMBASSADEURS DANS L'ANTIQUITÉ
sous la direction de Anne Queyrel Bottineau et Marie-Rose Guelfucci

Personnages complexes aux rôles occulte ou officiel, conseillers et ambassadeurs font l'objet des actes de deux rencontres internationales publiées dans cet ouvrage. Explorant le jeu des personnalités et la relation d'échange qui les révèle autant que leurs interlocuteurs, l'enquête est conduite de l'époque homérique à la fin de l'Antiquité dans une approche pluridisciplinaire d'histoire des mentalités. Elle analyse leurs compétences, leur capacité à bien parler, leur connaissance de l'autre, leur image et leur forme de pouvoir, liée à leur position d'intermédiaires, spécialistes en communication, placés au cœur des secteurs humains les plus variés.

DHA - Supplément 17

Conseillers et ambassadeurs dans l'Antiquité

Conseillers et ambassadeurs dans l'Antiquité

DHA - Supplément 17

Dialogues d'Histoire Ancienne, revue soutenue
par l'Institut des Sciences Humaines et Sociales du CNRS

Presses universitaires de Franche-Comté



eISSN 1955-270X
ISSN 2018-1433 - 49 €



Institut des Sciences et Techniques de l'Antiquité

Dialogues d'histoire ancienne

Fondés en 1974 par Monique Clavel-Lévêque et †Pierre Lévêque

Directeur de la revue : Antonio GONZALES

Rédaction : Jacques ANNEQUIN, Vincent GIROUD, Laurène LECLERCQ, Antonio GONZALES

Comité de rédaction

J. Alvar* (Universidad Carlos III de Madrid), J. Annequin* (Université de Franche-Comté), O. Behrends (Georg-August-Universität Göttingen), M. Clavel-Lévêque* (Université de Franche-Comté), J.A. Dabdad Trabulsi (Universidade Federal de Minas Gerais), P. Doukellis (Université Panteion d'Athènes), A. Gonzales (Université de Franche-Comté), M.-R. Guelfucci* (Université de Franche-Comté), J.-Y. Guillaumin (Université de Franche-Comté), E. Hermann-Otto (Universität Trier), G. Labarre* (Université de Franche-Comté), F. Reduzzi-Merola* (Università degli Studi di Napoli Federico II).

Comité scientifique

J.-Ch. Balty (Université Paris-Sorbonne), P. Barceló* (Universität Potsdam), A. Bérenger (Université Paul-Valéry Montpellier), D. Bouvier* (Université de Lausanne), A. Bresson* (University of Chicago), P. Brulé (Université Rennes II), F. Cadiou* (Universität zu Köln), L. Canfora (Università degli Studi di Bari Aldo Moro), L. Capogrossi Colognesi (Sapienza - Università di Roma), J.-C. Carrière* (Université Toulouse - Jean Jaurès), M. Corbier (CNRS), P. Cosme* (Université de Rouen), J.-C. Couvenhes (Université Paris-Sorbonne), F. Dunand (Université de Strasbourg), R. Étienne (Université Panthéon-Sorbonne), J. Gallego (Universidad de Buenos Aires), Y. Garlan (Université Rennes II), P. Garnsey (University of Cambridge), J.-P. Guilhembert (Université Paris Diderot), R. Halleux (FNRS Liège – Institut de France), H. Inglebert (Université Paris Ouest Nanterre La Défense), A. Jakab (Eötvös Loránd Tudományegyetem), C. Jourdain-Annequin* (Université Pierre-Mendès-France), G. Koshelenko (Institute of Archaeology Russian Academy of Sciences), V. Kuznetsov (Institute of Archaeology Russian Academy of Sciences), F. Labrique (Universität zu Köln), L. Labruna (Università degli Studi di Napoli Federico II), F. Laubenheimer (CNRS – Université Paris Ouest Nanterre La Défense), B. Legras (Université Panthéon-Sorbonne), F. Marco Simon (Universidad de Zaragoza), R. Martínez Lacy (Universidad Nacional Autónoma de México), R.W. Mathisen (University of Illinois at Urbana-Champaign), D.J. Mattingly (University of Leicester), C. Müller* (Université Paris Ouest Nanterre La Défense), A. Pałuchowski (Uniwersytet Wrocławski), S. Pittia (Université Panthéon-Sorbonne), D. Plácido (Universidad Complutense de Madrid), M.T. Schettino (Université de Haute-Alsace - Mulhouse), F. Siegert (Westfälische Wilhelms-Universität), C. Smith* (University of St Andrews – British School at Rome), G. Traina* (Université Paris-Sorbonne), A. Wasowicz (Instytut Archeologii i Etnologii Polskiej Akademii Nauk).

Comité de lecture

Les membres du comité de rédaction et du comité scientifique marqués d'un astérisque (*) composent le comité de lecture.

eISSN 1955-270X

ISSN 2108-1433

Dialogues d'histoire ancienne - Rédaction. 30-32 rue Mégevand. F - 25030 BESANÇON-CEDEX

Tél. +33 (0)3 81 66 54 61 — Courriel ista-dha@univ-fcomte.fr

<http://ista.univ-fcomte.fr>

Les *Dialogues d'Histoire Ancienne*, fidèles à la ligne éditoriale fixée par la rédaction lors de leur création en 1974, sont une revue d'histoire ancienne généraliste qui s'efforce de proposer des approches méthodologiques diverses, d'inventorier des domaines nouveaux, d'offrir des vues neuves sur des espaces considérés trop longtemps comme périphériques, de proposer enfin un lieu d'expression et de débat à des spécialistes venus des horizons scientifiques les plus divers.

Principes éditoriaux

- Les articles proposés à la publication dans DHA ne doivent pas avoir été soumis à d'autres revues.
- Les articles proposés seront évalués par les comités et s'ils sont acceptés, ils seront soumis à une double expertise par des spécialistes extérieurs aux instances de la revue.

Les propositions d'articles au format word et pdf doivent être envoyées à :
ista-dha@univ-fcomte.fr

Les recommandations aux auteurs sont consultables à l'adresse :
<http://ista.univ-fcomte.fr/index.php/pub-dha>

Pour vous abonner : ista-dha@univ-fcomte.fr

© nova mondo 03 80 68 25 02

Institut des Sciences et Techniques de l'Antiquité

Dialogues d'histoire ancienne

Supplément 17

Conseillers et ambassadeurs dans l'Antiquité

Sous la direction d'Anne Queyrel Bottineau et Marie-Rose Guelfucci

Revue soutenue par
l'Institut des Sciences Humaines et Sociales du CNRS

© Presses universitaires de Franche-Comté, 2017

Contents

Contents	6
Marie-Rose GUELFUCCI, Anne QUEYREL BOTTINEAU, Foreword.....	15-16
Anne QUEYREL BOTTINEAU, Introduction	17-32
Marie-Rose GUELFUCCI, Detailed Overview of the Book.....	33-55

In the Guise of a Prologue. Representations of the Counsellor and the Counselling Relationship

Laurent GOURMELEN, The Centaur and the Counsellor's Ambiguities: Nessus and Chiron.....	59-74
Ariane GUIEU-COPPOLANI, Advising for Better or for Worse: Reflections on Advice-Giving and Deliberation in Greek Fables	75-95

First Part. Figures of Wise Counsellors

Chapter 1. Enlightened Counsel and Politics

Gabriella OTTONE, <i>Philaetheia</i> as Ethical Expertise of the Politically Committed Historian. The Case of Theopompus.....	101-124
Laetitia LORGEUX BOUAYAD, Adviser, Expert or Teacher? The Political Dimension of Aratus's <i>Phaenomena</i>	125-144
Claire MUCKENSTURM-POULLE, The Ethical and Political Expertise of Dandamis and Calanus, the Indian Advisers of King Alexander.....	145-162

Chapter 2. Counselling and Religion

Annie VIGOURT, Princes and Divine Advice. Method and Authority of Divinatory Conferences (Early Roman Empire).....	165-181
Bruno POULLE, The Advice of the Haruspices Concerning the Prodigies of 56 BC.....	183-193
Nella SUDANO, The <i>Decemviri sacris faciundis</i> in Sicily: the Expiation to Ceres in 133 BC between Tiberius Gracchus' Riots and the First Slave Revolts	195-210

Second Part. Counsellors in a Democratic Regime: The Case of Athens

Chapter 1. The Representation of Counselling on the Tragic Stage

Michel FARTZOFF, Advice in Ancient Greek Tragedy.....	215-241
---	---------

Sommaire

Sommaire.....	7
Marie-Rose GUELFUCCI, Anne QUEYREL BOTTINEAU, Avant-propos.....	15-16
Anne QUEYREL BOTTINEAU, Introduction	17-32
Marie-Rose GUELFUCCI, Présentation détaillée de l'ouvrage	33-55

En guise de prologue. Représentations du conseiller et de la relation de conseil

Laurent GOURMELEN, Le centaure et les ambivalences du conseiller. Nessos et Chiron	59-74
Ariane GUIEU-COPPOLANI, Conseiller pour le meilleur et pour le pire : réflexions sur le conseil et la délibération dans les fables grecques.....	75-95

Première partie. Figures de sages conseillers

Chapitre 1. Conseils éclairés et politique

Gabriella OTTONE, <i>La philaletheia</i> come <i>expertise</i> etica dello storico politicamente impegnato. Il caso di Teopompo.....	101-124
Laetitia LORGEUX BOUAYAD, Conseiller, expert ou maître ? Interrogations autour de la dimension politique des <i>Phénomènes</i>	125-144
Claire MUCKENSTURM-POULLE, L'expertise éthique et politique de Calanos et Dandamis, les conseillers indiens du roi Alexandre	145-162

Chapitre 2. Conseil et religion

Annie VIGOURT, Des princes divinement conseillés. Processus et autorité des consultations divinatoires (Haut Empire).....	165-181
Bruno POULLE, Les conseils des haruspices pour les prodiges de 56 av. J.-C.....	183-193
Nella SUDANO, <i>I Decemviri sacris faciundis</i> in Sicilia: l'espiazione a Ceres del 133 a.C. fra i tumulti graccani e la prima rivolta servile	195-210

Deuxième partie. Conseillers en régime démocratique : le cas d'Athènes

Chapitre 1. La représentation du conseil sur la scène tragique

Michel FARTZOFF, Conseiller dans la tragédie grecque antique	215-241
--	---------

Chapter 2. Elaboration and Theorization of the Status of Counsellor: The Sophists and Isocrates

Annie HOURCADE, The Sophists' Claim for the Status of Adviser: Political and Ethical Aspects.....	245-262
Thomas BLANK, Counsellor, Teacher, Friend. The <i>apragmôn</i> as Political Figure in Isocrates	263-290
Marie-Pierre NOËL, Panhellenic and Symbouleutic Speeches: from Gorgias and Lysias' <i>Olympic Orations</i> to Isocrates' <i>Panegyric</i>	291-299

Chapter 3. The Orator at the Pulpit

Elisabetta BIANCO, <i>Symbouloi</i> : the Self-Perception of the Attic Orators.....	303-317
Anne QUEYREL BOTTINEAU, The Dynamics of Memory in Demosthenian Rhetoric in the mid-4th Century. How to Advise Athenians to Become Themselves Again	319-355

Third Part. Counselling the Powerful

Chapter 1. The Tactical, Strategic, and Political Stakes: the Counsellor's Role

Luisa PRANDI, Alexander the Great and his Neglected Advisers.....	361-372
Yasmina BENFERHAT, Some Odd-Job Men in Caesar's Circle.....	373-385
Audrey BECKER, Theodora, from the Emperor's Spouse to the Prince's Adviser	387-401

Chapter 2. The Strategic and Political Stakes: Networks of Influence

Anne BIELMAN SÁNCHEZ, The Network of the Queens Cleopatra I and Cleopatra II (180-115 BC)	405-421
Edith PARMENTIER, The Circle of Herod: a Prosopographical Investigation. Ethnic Identities and Political Trends in the King's Court.....	423-452
François PROST, Quintus Cicero as Marcus' Adviser.....	453-464
Thomas GUARD, Cicero, a Power Broker or an Unsuccessful Adviser?	465-482

Fourth Part. Perception and Representation of Counsellors

Chapter 1. "Bad" Counsellors

Fanny CAILLEUX, Tanaquil, Tullia and Damarata: Women Secretly Advising Kings in Livy's <i>History of Rome</i> and the Degradation of Monarchy.....	487-509
Régine UTARD, The Image of the Adviser in Tacitus: an Art of Dissimulation and Manipulation	511-533

Chapitre 2. Élaboration et théorisation du statut du conseiller : les sophistes et Isocrate

Annie HOURCADE, La revendication du statut de conseiller par les sophistes : aspects politiques et éthiques.....	245-262
Thomas BLANK, Counsellor, Teacher, Friend. The <i>apragmôn</i> as Political Figure in Isocrates.....	263-290
Marie-Pierre NOËL, Discours panhellénique et discours de conseil : des <i>Olympiques</i> de Gorgias et Lysias au <i>Panégryrique</i> d'Isocrate.....	291-299

Chapitre 3. L'orateur à la tribune

Elisabetta BIANCO, <i>Sumbouloi</i> : la perception de soi chez les orateurs attiques	303-317
Anne QUEYREL BOTTINEAU, La dynamique de mémoire dans le discours démosthénien au milieu du IV ^e siècle – ou comment conseiller les Athéniens pour qu'ils redeviennent eux-mêmes.....	319-355

Troisième partie. Les conseillers des puissants

Chapitre 1. Enjeux tactiques, stratégiques et politiques : le rôle des conseillers

Luisa PRANDI, <i>Consiglieri inascoltati alla corte di Alessandro il Grande</i>	361-372
Yasmina BENFERHAT, Des hommes à tout faire dans l'entourage de César.....	373-385
Audrey BECKER, Théodora. De la femme de l'empereur à la conseillère du prince	387-401

Chapitre 2. Enjeux stratégiques et politiques : les réseaux d'influence

Anne BIELMAN SÁNCHEZ, Comment identifier des appuis discrets ? L'entourage des reines Cléopâtre I et Cléopâtre II (180-115 av. J.-C.)	405-421
Edith PARMENTIER, Le cercle d'Hérode : enquête prosopographique. Identités ethniques et choix politiques dans l'entourage du roi	423-452
François PROST, Quintus Cicéron conseiller de Marcus.....	453-464
Thomas GUARD, Cicéron, éminence grise ou conseiller raté ?.....	465-482

Quatrième partie. Perception et représentation des conseillers

Chapitre 1. Les "mauvais" conseillers

Fanny CAILLEUX, Tanaquil, Tullia, Damarata : les conseillères officieuses des rois dans l' <i>Histoire romaine</i> de Tite-Live et la dégradation de la monarchie.....	487-509
Régine UTARD, L'image des conseillers chez Tacite : un art de la dissimulation et de la manipulation	511-533

Yannick SCOLAN, Bard or Untrimmed Philosopher? Which One Should One Choose as an Adviser? (Athenaeus, <i>Deipnosophists</i> , V, 47-54, 211a-215c)	535-547
---	---------

Chapter 2. "Bad" Counsellors and the Problem of Sources

Kalomira MATARANGA, The Spartan Cleandridas: an Enigmatic Case	551-572
Guy LABARRE, Bolis and the Death of Achaïos: Diplomacy, Secret Services, and Shenanigans.....	573-592
Paul M. MARTIN, Pompey's Bad Advisers.....	593-615

Epilogue:

An Opening on the Representation of the Counsellor in the Spanish Golden Age

Olivier JOUFFROY, God, Minister and King: Delegation and Justification of Power in Fr. de Quevedo's <i>Politica de Dios. Gobierno de Cristo</i>	619-636
--	---------

Fifth Part. Ambassadors, Negotiators, and Intermediaries

Chapter 1. Quality and Legitimacy of Ambassadors

Fabian SCHULZ, Counsellors (and) Ambassadors from Homeric Greece to Classical Sparta.....	641-657
Patrice BRUN, On the Choice of Ambassadors in the city of Athens: The Case of the embassy of 346.....	659-676
Gianluca CUNIBERTI, Traitor or Benefactor? The "Special" Citizen Before the People and the Laws of Athens.....	677-693
Ivana SAVALLI-LESTRADE, Royal Ambassadors, Kings as Ambassadors. A Contribution to the Study of 'the King's Craft' in the Hellenistic World.....	695-718

Chapter 2. The Messenger's Words: Expected Codes and Stakes

Ombretta CESCO, Between Embassies and Messenger Scenes: Narratology in the <i>Iliad</i>	721-744
Marie-Rose GUELFUCCI, Diplomatic Discourse and the 432 BC Athenian Embassy to Sparta (Thucydides, I, 72-78).....	745-770

Chapter 3. Another diplomacy

Antonio GONZALES, <i>Scriptis mihi, domine, Lycormas, libertus tuus</i> : Pliny the Younger, the Governor and Lycormas, Freedman of Trajan, and Project Manager	773-798
Chris RODRIGUEZ, Antoninos, a Roman Citizen Ambassador from Alexandria Who Betrayed the Roman Empire.....	799-820

Yannick SCOLAN , Aède ou longue barbe ? Quel conseiller choisir ? (Athénée, <i>Deipnosophistes</i> , V, 47-54, 211a-215c)	535-547
---	---------

Chapitre 2. Les “mauvais” conseillers et la question des sources

Kalomira MATARANGA , Cléandrides le Spartiate : un cas énigmatique	551-572
Guy LABARRE , Bôlis et la mort d'Achaïos. Entre diplomatie, services secrets et manigances	573-592
Paul M. MARTIN , Les mauvais conseillers de Pompée.....	593-615

Épilogue :

ouverture sur une représentation du conseiller au siècle d'or espagnol

Olivier JOUFFROY , Dieu, le ministre et le roi : délégation et justification du pouvoir dans <i>Politica de Dios y gobierno de Cristo</i> de Francisco de Quevedo	619-636
---	---------

Cinquième partie. Ambassadeurs, négociateurs et intermédiaires

Chapitre 1. Qualité et légitimité des ambassadeurs

Fabian SCHULZ , Conseillers (et) ambassadeurs, de la Grèce homérique à la Sparte classique	641-657
Patrice BRUN , Du choix des ambassadeurs dans la cité d'Athènes : l'exemple de l'ambassade de 346	659-676
Gianluca CUNIBERTI , Traître ou bienfaiteur ? Le citoyen “spécial” devant le peuple et la loi d'Athènes	677-693
Ivana SAVALLI-LESTRADE , Ambassadeurs royaux, rois ambassadeurs. Contribution à l'étude du “métier de roi” à l'époque hellénistique.....	695-718

Chapitre 2. La parole messagère : codes attendus et enjeux

Ombretta CESCA , Entre <i>messenger-scenes</i> et scènes d'ambassade : enjeux narratologiques dans l' <i>Illiade</i>	721-744
Marie-Rose GUELFUCCI , La parole diplomatique : l'ambassade athénienne de 432 à Sparte (Thucydide, I, 72-78)	745-770

Chapitre 3. Une autre diplomatie

Antonio GONZALES , <i>Scriptis mihi, domine, Lycormas, libertus tuus</i> (Pline, <i>Lettres</i> , X, 63) : Pline le Jeune, le gouverneur, et Lycormas, l'affranchi de Trajan chargé de mission	773-798
Chris RODRIGUEZ , Antoninos, un ambassadeur alexandrin citoyen romain ayant trahi l'Empire ...	799-820

Epilogue

Hervé DUCHÊNE, Classical Archeology Clashing with the World of Diplomacy: the Case of Salomon Reinach in 1881.....	823-840
Abstracts.....	841-866

Ouverture en épilogue

Hervé DUCHÊNE, L'archéologue classique aux prises avec le monde diplomatique.

Le cas de Salomon Reinach en 1881 823-840

Résumés 841-866